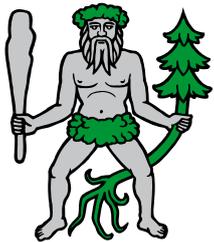


GRABSER BLATT



- Ausgabe Nr. 12 vom Dezember 2013 / 35. Jahrgang
- Erscheint monatlich
- Abonnementspreise jährlich:
 - CHF 10.– (innerhalb der Gemeinde)
 - CHF 30.– (ausserhalb der Gemeinde)

GZA 9472 Grabs

START INS JUBILÄUMSJAHR «1400 JOHR» GRABS

Liebe Grabser Einwohnerinnen und Einwohner

Die Politische Gemeinde Grabs und das ganze Dorf steht vor einem besonderen Jahreswechsel. Mit dem Rutsch ins neue Jahr 2014 beginnt das Jubiläumsjahr unter dem Motto «1400 Jöhr Grabs - ä Fäsch für alli». Ein Grund mehr, auf das vergangene Jahr (und auf 1399 weitere Jahre) dankbar zurückzublicken und hoffnungsvoll auf das kommende und viele weitere Jahre vorauszublicken.

Das Organisationskomitee, welches seit Monaten mit der Vorbereitung der verschiedenen Jubiläumsanlässe beschäftigt ist, lädt Sie am 1. Januar ganz herzlich in die Mehrzweckhalle Unterdorf ein. Mit einem speziellen ökumenischen Gottesdienst wird das Jubiläumsjahr «1400 Jöhr Grabs» eröffnet, gefolgt von der Neujahrsbegrüssung und anschliessendem Neujahrsapéro.

Der von Pastoralassistentin Petra Öhninger und Pfarrer John Bachmann gestaltete ökume-

nische Gottesdienst beginnt um 10 Uhr. Als besonderes Zeichen der Verbundenheit werden Vertreter orthodoxer, muslimischer und freikirchlicher Religionsgemeinschaften im Rahmen des Gottesdienstes Grussworte überbringen. Musikalisch wird die religiöse Feier von den Vereinigten Chören von Grabs, bestehend aus dem Gemischten Chor, dem Männerchor und dem evangelischen Kirchenchor umrahmt. Sie werden vier Teile aus der Cantate «Gott, in Dir ist Licht und Nacht» von Peter Roth singen. Unterstützt werden die Sängerinnen und Sänger von einem Instrumentalensemble.

Anschliessend um 11.30 Uhr findet ebenfalls in der Mehrzweckhalle Unterdorf die Neujahrsbegrüssung statt. Gemeindepräsident Rudolf Lippuner wird mit seiner Ansprache das Jubiläumsjahr feierlich eröffnen. Schülerinnen und Schüler der 3. Oberstufe machen sich Gedanken zu Grabs und zum Jubiläumsjahr, blicken aus ihrer Sicht in die Vergangenheit und mögliche

Ein Prosit auf das Jubiläumsjahr 2014 und den «Jubilar» Grabs: Am 1. Januar sind zur Neujahrsbegrüssung alle Einwohnerinnen und Einwohner von Grabs und auch «Heimwehgrabser» eingeladen.



Zukunft des Dorfes. Diese Gedanken werden sie am Neujahrsanlass präsentieren. Lassen wir uns überraschen!

Für die musikalische Auflockerung wird die einheimische A-capella-Gruppe «singa-pur» sorgen. Die neun Sängerinnen und Sänger aus Grabs, Buchs und Gams verfügen über ein breites Repertoire von Swing und Jazz über Pop und Rock bis zu feinfühlig Balladen. Den Abschluss bildet ein «Apéro riche» der Werdenberger Bäuerinnen-Apéro-Gruppe, welcher von der politischen Gemeinde offeriert wird. Eine gute Gelegenheit also, um den hoffentlich zahlreichen anwesenden Einwohnerinnen und Einwohnern ein gutes Neues Jahr zu wünschen - und auf ein gutes Gelingen des Jubiläumsjahres anzustossen. (ht)

PS: Wer nicht den Gottesdienst besuchen möchte, kann auch erst zur Neujahrsbegrüssung kommen.

Amtliches Publikationsorgan
Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs
Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs
Kontakt: 081 750 35 22, info@grabs.ch
Druck: PAGO AG Grabs



AUS DEM GEMEINDERAT

Baubewilligungen Ordentliches Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Kollbrunner Markus, Mädlweg 24, Werdenberg, Neubau Kleintierarztpraxis, Parz. Nr. 172, Werdenstrasse 61; Caluori Andreas, Quaderstrasse 32, Grabs, Neuerstellung Photovoltaikanlage, Parz. Nr. 2583, Quaderstrasse 32; Politische Gemeinde Grabs, Sporgasse 7, Grabs, Neubau Bushaltestelle, Parz. Nr. 2666, Spitalstrasse; Böni-Gmür Hans & Anita, Am Logner 9, Werdenberg, Neuerstellung Wintergarten, Parz. Nr. 4721, Am Logner 9; Schmassmann-Marugg Cristina, Bogenstrasse 7, Werdenberg, Überdachung Sitzplatz mit seitlichem Windschutz, Parz. Nr. 1105, Bogenstrasse 7; Bruggmann René, Iverturststrasse 4, Grabs, Erdsondenbohrung, Parz. Nr. 1154, Buechrüti 4680.

Baubewilligungen Vereinfachtes Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Lippuner Immobilien AG, Werdenstrasse 86, Grabs, Erweiterung Vordächer Süd, Parz. Nr. 255, Werdenstrasse 86; Stupp-Egger Christian & Kathrin, Staudnerbachstrasse 9, Grabs, energetische Sanierung Fassade, Parz. Nr. 4461, Staudnerbachstrasse 9; Kiefer-Wolf Andreas & Rita, Fohlenstrasse 6, Grabs, Anbau Autounterstand, Parz. Nr. 2282, Fohlenstrasse 6.

Schneepflug und Mähwerk / Ersatzgerät

Der Gemeinderat hat am 16. September 2013 beschlossen, den in die Jahre gekommenen Motormäher «Aebi SF 2» (Räumung Trottoir) zu ersetzen.

Als Ersatzgerät wurde bei der M. Looser GmbH, Grabs, ein «Aebi CC66» samt Mähwerk und Schneepflug beschafft. Dieser wurde am

04. November 2013 von Markus Looser an den Werkhofmitarbeiter Hampi Eggenberger übergeben.

Skilift Lukashaus / Bewilligung

Jährlich - sofern es die Schneeverhältnisse zulassen - betreiben die Werkhofmitarbeitenden den beliebten Skilift beim Lukashaus (vgl. Inserat Seite 8). Das Baudepartement des Kantons St. Gallen hat die Bewilligung für den Bau und Betrieb des Lifts bis 2027 verlängert.

Hausordnung Stütlihus / Anpassung

Die Hausordnung des Betagtenheims «Stütlihus» ist bereits 13 Jahre alt. Die Betriebskommission hat das Regelwerk überarbeitet und den aktuellen Gegebenheiten angepasst. Der Gemeinderat hat die revidierte Hausordnung des Betagtenheims «Stütlihus» genehmigt. Sie tritt ab 01. Dezember 2013 in Kraft.

Betreibungsamt Grabs-Gams / Prüfung

Regula Widrig, Präsidentin des Kreisgerichts Werdenberg-Sarganserland, hat als untere Aufsichtsbehörde das Betreibungsamt Grabs-Gams inspiziert.

Dem Inspektionsbericht kann entnommen werden, dass das Betreibungsamt seit der letzten Inspektion im Jahr 2010 korrekt und speditiv geführt wurde. Es hinterlässt einen guten Eindruck und gibt zu keinen Beanstandungen Anlass.

«Warmtobel Jam» / Bewilligung

Wie in den letzten Jahren beabsichtigt das Team von snowland.ch vom 08. bis 16. März 2014 auf der Warmtobel-Piste (Piste Nr. 10, Gemeindegebiet Grabs) den «Warmtobel Jam» durchzuführen.

Die Piste soll während drei Tagen mit Hilfe eines Pistenfahrzeuges und mehreren Helfern in einen natürlichen Funpark für Freestyler umgestaltet werden. Die natürlichen Geländeformen sollen genutzt und bei Bedarf mit Schnee grösser gebaut werden, damit für die Teilnehmer viele Möglichkeiten für Sprünge entstehen. Geplant sind insgesamt dreissig natürliche Hindernisse und sechs bis acht Holzhindernisse.

Die Veranstalter wollen einen schweizweit einzigartigen «natürlichen» Funpark für Board und Ski schaffen. Am Warmtobel Jam werden bis 400 Teilnehmende erwartet.

Beim Warmtobel Jam handelt es sich um eine Veranstaltung, die in freier Natur durchgeführt wird und die den Lebensraum von Pflanzen und wildlebenden Tieren beeinträchtigen könnte. Die Sportveranstaltung soll in einem sensiblen Gebiet stattfinden. Unmittelbar an die Piste grenzt ein Lebensraum Kerngebiet, welches während der Wintermonate mit einem strikten Betretungsverbot belegt ist.

Die Politische Gemeinde Grabs unternimmt seit Jahren grosse Anstrengungen, dieses Gebiet speziell im Winter vor menschlichen Störungen zu bewahren. So werden jeweils, in Zusammenarbeit mit der Gemeindepolizei, der Kantonalen Wildhut, den Forstverantwortlichen und den kommunalen Pflanzenschutzaufsehern stichprobenweise Kontrollgänge durchgeführt, um die Einhaltung des Winterbetretungsverbot zu gewährleisten.

Der Gemeinderat hat die Sportveranstaltung im Warmtobel (Skipiste), unter verschiedenen Bedingungen und Auflagen, bewilligt. Er hofft, dass sowohl die Organisatoren als auch die Teilnehmer ihre Verantwortung gegenüber der Natur wahrnehmen werden.

Fitnessparcours «Egeten» / Umfrage

Der Grabser Fitnessparcours im Naherholungsgebiet «Egeten» ist in die Jahre gekommen. Gerätschaften und Infotafel sind alt, teilweise auch kaputt und dadurch wenig einladend, um sich fit zu trimmen. Die Gemeinde Grabs möchte daran etwas ändern.

Es ist den Verantwortlichen ein Anliegen, vorerst die Bedürfnisse der Grabser Bevölkerung abzuklären. Unter dem Link «<http://www.survio.com/survey/d/J5Y3D7Z0S1F6W7K4D>» finden Sie einen entsprechenden Fragebogen. Der Gemeinderat freut sich über zahlreiche Umfrageteilnehmer.

Wirtschaftspatente

Der Gemeinderat hat folgende Gastwirtschaftspatente verlängert:

- BP Service Werdenberg / Monika Anderegg / 30. November 2014
- Restaurant Ochsen / Mirko Saric / 31. Dezember 2014



IN RECHTSKRAFT

Überbauungsplan «Maturtweg»

Beschluss des Gemeinderates

10. Dezember 2012

14. Oktober 2013 (geringfügige Änderung)

Öffentliche Auflage

09. Januar bis 07. Februar 2013

Genehmigung Kanton

20. November 2013

Gegenstände

- Kauf Liegenschaften Kirchgasse 2 und 4
- Investitionsbeitrag an den Neubau des Kirchgemeindehauses der Kirchgemeinde Grabs-Gams

Beschluss des Gemeinderates

16. September 2013

Referendumsfrist

09. Oktober bis 18. November 2013

EINBÜRGERUNGSAKTION IM JUBILÄUMSJAHR 2014

Im Rahmen des Jubiläums 2014 lanciert die Politische Gemeinde zusammen mit der Ortsgemeinde Grabs eine Einbürgerungsaktion für Schweizerinnen und Schweizer.

Voraussetzungen

- Schweizerbürger / -in;
- mindestens **fünf Jahre** Wohnsitz in der Gemeinde Grabs.

Kostenerlass

Die Politische Gemeinde verzichtet auf ihren Gebührenanteil. Die Ortsgemeinde übernimmt bei Nichtkantonsbürgern die anfallenden Kosten des Kantons.

Anmeldung

Anmeldungen nimmt bis Ende Mai 2014 der Einbürgerungsrat Grabs, Rathaus, 9472 Grabs, entgegen. Das entsprechende Formular kann bei Karin Schneider (081 750 35 22, karin.schneider@grabs.sg.ch) bestellt werden.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Der Überbauungsplan «Dorf» ist seit dem 18. Januar 1996 in Rechtskraft. Das Projekt wurde bis heute nicht realisiert; an der Situation vor Ort hat sich überhaupt nichts verändert. Der Gemeinderat hat deshalb am 09. Dezember 2013 die Aufhebung des

Überbauungsplans «Dorf»

beschlossen. Aufgrund des Kantonalen Baugesetzes wird die Aufhebung während 30 Tagen öffentlich aufgelegt.

Öffentliche Auflage

18. Dezember 2013 bis 16. Januar 2014

Auflageort

Hochbau / Bauverwaltung, Lindenweg 4, Grabs

Rechtsmittel

Allfällige Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat Grabs einzureichen.

BRÄNDE VERHÜTEN IN DER WEIHNACHTSZEIT

- Kerzen auswechseln, bevor sie ganz niedergebrannt sind.
- Den Weihnachtsbaum erst kurz vor dem Fest kaufen und darauf achten, dass er nicht nadelt.
- Den Baum kipffest aufstellen, wenn möglich in einem mit Wasser gefüllten Ständer.
- Elektrokerzen bevorzugen.
- Adventskränze und Kerzen darauf immer senkrecht auf einer feuerfesten Unterlage mit mindestens 30 cm Abstand zu brennbaren Materialien aufstellen.
- In geheizten Wohnräumen trocknen Adventskränze und Christbäume sehr schnell aus und fangen dann leicht Feuer. Den Christbaum rasch nach den Feiertagen entsorgen, keine Kerzen oder Wunderkerzen mehr anzünden.
- Kerzen, Teelichter und Wunderkerzen immer so aufstellen, dass sie für Kinder und Haustiere ausser Reichweite sind.
- Kerzenständer verwenden, die nicht brennbar und gross genug sind, um das flüssige Wachs aufzufangen.
- Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen; Eltern achten auf ihre Kinder.
- Für abgebrannte Streichhölzer und Wunderkerzen eine feuerfeste Unterlage bereitstellen.

miAPP WERDENBERG / IMMER AKTUELL INFORMIERT

Die Miplan AG, Hägendorf, bietet ab sofort eine kostenlose App für Smartphones und Tablets an. Infos aus der Stadt, der Region sowie Fachgeschäften sind jederzeit abrufbar.

Mit der miAPP Werdenberg will die Miplan AG dem wachsenden Bedürfnis nach mobiler Information Rechnung tragen. Die Miplan AG in Hägendorf hat die miAPP Werdenberg konzipiert. Die App bietet aktuelle Informationen aus der Region, Angebote von Fachgeschäften aus Werdenberg sowie Aktuelles aus Sport, Wirtschaft und Kultur. Die wichtigsten Informationen seitens Stadt und Gemeinde werden direkt der Homepage entnommen, was einen topaktuellen Informationsservice ermöglicht.

Keine Termine verpassen

Darüber hinaus können sämtliche Daten der Kehricht- und Grünabfuhr sowie Altpapiersammlungen mit wenigen Klicks direkt im Terminkalender abgespeichert werden.

Alle Informationen können kostenlos genutzt werden. Voraussetzung ist, miAPP Werdenberg vorgängig im iTunes Store oder Google Play Store mit dem Suchbegriff «Werdenberg», «miAPP» oder «miplan ag» herunterzuladen. Das APP ist für Android und iOS erhältlich.

QR Code iOS



QR Code Android



lukashaus

Hallenbad**Öffentliche Badezeiten:**

Mittwoch, 15.30 bis 18.00 Uhr

Geschlossen ist das Bad:Während den Sommerferien
und den Weihnachtsferien**Eintrittspreis:**

Kinder CHF 2.50

Erwachsene CHF 5.00

(Im Abonnement 20% Ermässigung)

Lukashaus Stiftung
Lukashausstrasse 2
9472 Grabs

081 750 31 81

081 750 31 80 Fax

info@lukashaus.ch

www.lukashaus.ch

Transport Muldenservice
Abbruch Recycling
Erdbewegung Tiefbau
Strassenbau
Pflästerungen
Verbundsteinplätze

Langäulstrasse 4
CH-9470 Buchs
Telefon 081 750 05 90
Fax 081 750 05 91

**W. KRESSIG AG****BAUEN****Sie auf uns.....**

**Getränkefachhandel
Mosterei
Transporte
Muldenservice
Platz- und Strassenreinigung**

M. Vetsch AG, Sägenstrasse 5, CH-9472 Grabs
Tel. +41 81 771 44 66 Fax +41 81 771 51 33
mvetsch@rsnweb.ch www.mvetsch.ch



**Suchen Sie Kontakt zu anderen Familien?
Möchten Sie sich informieren, was wann wo in Grabs für Familien stattfindet?
Suchen Sie für Ihre Kinder eine spontane Betreuung ohne Voranmeldung?**

Dann freuen wir uns, Sie im Familienzentrum Grabs begrüßen zu dürfen.

Besuchen Sie uns im Kinderkafi, der Hüeti oder sonst bei einem Anlass im Familienzentrum im Pflegeheim Werdenberg - wir freuen uns auf Sie und Ihre Familie!

**Infos:
www.familienzentrum-grabs.ch**

Familienzentrum Grabs | 9472 Grabs | familienzentrum-grabs@rooxmail.ch
www.familienzentrum-grabs.ch

**Liebe Eltern****Suchen Sie einen Betreuungsplatz für Ihr Klein- oder Schulkind?**

Im Chinderhuus Tubechnopf, Chinderhuus Sumsi und im Schülerhort Baobab sind Ihre Kinder gut aufgehoben. Ein engagiertes, kompetentes Team, sorgfältige Betreuung, gemütliche Räume und eine Auswahl verschiedener Betreuungseinheiten sind nur einige Merkmale unserer Angebote.

Anfragen und Anmeldungen:Senida Durmisi, Leiterin Betreuung,
081 740 65 50

sd@kinderbetreuung-grabs-gams.ch

www.kinderbetreuung-grabs-gams.chCHINDERHUUS
TUBECHNOPFSCHÜLERHORT
PLUSSCHÜLERHORT
BAOBABCHINDERHUUS
SUMSI**Für mehr Feuer in Ihrem Haushalt.**

**Beratung, Verkauf,
Service und Reparaturen
aller Marken.**



Service und Haushaltapparate AG
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs
Tel. 081 771 31 13, www.feurer-ag.ch,
info@feurer-ag.ch

www.msc.ch - info@msc.ch

Meier Support Center
MSC GmbH
Mühlbachstrasse 11
9472 Grabs



**“Wir wünschen Ihnen
frohe Festtage und einen
guten Rutsch ins 2014!”**

Hard- und Software Unterstützung

...see the difference...

raum

farbe

form

... atelier **B&B** |||

Ihr langjähriger Kundenmaler
Renè Riedener | Natel +41 79 404 54 90

Dorfstrasse 13 | 9472 Grabs
www.atelierbb.li | info@atelierbb.li

HANDÄNDERUNGEN

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

Verzeichnis der Abkürzungen

bef. Fl.	= befestigte Flächen
EV	= Erwerbsdatum des Veräusserers
GE	= Gesamteigentum
Gfl.	= Gebäudegrundfläche
ME	= Miteigentum
MFH	= Mehrfamilienhaus
Nr.	= Grundstücknummer bzw. Alpbuchblatt-Nummer
StWE-WQ	= Stockwerkeigentums-Wertquote
Whs	= Wohnhaus
Zi-Whg	= Zimmer-Wohnung

Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht), EV:

Brunner Johannes, Erbengemeinschaft (GE) an Hasler Arnold, Bütschwil / Nr. 268, Märenwis (999 m² Acker, Wiese), EV: 11.11.2013

Ebneter Nadia, Buchs SG an Ebneter Norbert Albert, Werdenberg / ½ ME an Nr. 2201, Sonnmattweg (Unterstand, 15 m² übrige bef. Fl.); ½ ME an Nr. 2202, Sonnmattweg (Unterstand, 15 m² übrige bef. Fl.); ½ ME an Nr. 2203, Sonnmattweg (Unterstand, 15 m² übrige bef. Fl.); ½ ME an Nr. 2204, Sonnmattweg (Unterstand, 15 m² übrige bef. Fl.); ½ ME an Nr. 2205, Sonnmattweg (Unterstand, 15 m² übrige bef. Fl.), EV: 01.04.2011; ½ ME an Nr. S20401, Sonnmattweg 28 (StWE-WQ 330/1000, Wohnung Nr. 2 im Erdgeschoss, Ost), EV: 30.08.2010

Konkursmasse ausgeschlagene Erbschaft Müller Elisabeth an Rhyner Esther, Grabs / Nr. 3540, Loch (Whs, 1'054 m² Gartenanlagen), EV: 25.08.2009

Eggenberger Johannes, Buchs SG an Hirt Marlyse, Greifensee / Nr. 3755, Spicher (1'871 m² Acker, Wiese); Nr. 4001, Flerweid (Ferienhaus mit Scheune, 17'895 m² Acker, Wiese, Wald, Weidwald); Nr. 4078, Amadang (274 m² Hochmoor, Flachmoor, Riet); Nr. 4522, Rohr (2'400 m² Acker, Wiese), EV: 26.05.1964

Schwendener Margrith, Erbengemeinschaft (GE) an Näf Marc Mathias, Buchs SG / Nr. 3175, Anggalrina (Ferienhaus, 2'402 m² Acker, Wiese); Nr. 1865, Anggalrina (9'731 m² Acker, Wiese, Wald), EV: 15.11.2013

Hohl Katharina, Erbengemeinschaft (GE) an Politische Gemeinde Grabs / Nr. 2150, Quader (114 m² übrige bef. Fl., Gartenanlagen); Nr. 1472, Quader (372 m² Strasse), EV: 19.06.1992, 17.04.1998

Vetsch Julius und Katharina, Grabs (ME zu ½) an Politische Gemeinde Grabs / 118 m² Strasse von Nr. 1128 zu Nr. 2611, Dachsweg 15, EV: 20.01.1984, 16.06.2000

Mujadzic Mujo und Zlatka, Grabs (ME zu ½) an Mujadzic Mujaga und Mirela, Grabs (ME zu ½) / ½ ME an Nr. 2439, Storchenbadstrasse 3 (Zweifamilienhaus, 1'089 m² Gartenanlagen), EV: 14.04.2008

Eggenberger-Vetsch Margaretha, Erbengemeinschaft (GE) an Gantenbein Agatha, Grabs / Nr. 4164, Ganalintobel (574 m² Wiese, fließende Gewässer, Wald), EV: 01.09.2010, 07.02.2013, 15.02.2013

Bourbia Klara, Erbengemeinschaft (GE) an Boukadoum Nadia, Grabs / Nr. 2319, Gakleinenweg 17 (Whs, Scheune, 748 m² Gartenanlagen, Strasse), EV: 22.02.2002, 25.11.2005

Hch. Vetsch AG, Grabs an Vetsch Heinrich, Grabs / Nr. 2055, Kirchbuntstrasse 13 (Whs, Schopf, 1'343 m² Wiese, Gartenanlagen), EV: 23.03.1989

Vetsch Heinrich, Grabs an Hch. Vetsch AG, Grabs / Nr. 1075, Bruch (Whs, Whs, 1'390 m² Strasse, Wiese), EV: 16.09.1981, 27.01.1933

Arnold Paul Johann, Staad an Schmid Franziska Irmgard, Werdenberg / Nr. 1502, Meisenweg 13 (Reihen-Einfamilienhaus, 272 m² Strasse, Gartenanlagen), EV: 20.06.1990



Jetzt für diverse Events ANMELDEN

Anmeldung Grabser **Jassmeisterschaft** (Grabser-Cup)
bis 26. Dezember 2013

Anmeldung **Jubiläumsumzug** «z'Grabs dahei»
bis 31. Dezember 2013

Anmeldung **Ausstellung kreativer Grabser Werke**
bis 31. Dezember 2013

Einsendeschluss **Fotoausstellung** «unser Grabs»
bis 28. Februar 2014

Teilnahmebedingungen und Informationen:
www.1400-jahr-grabs.ch

RAIFFEISEN

my vision
von Rii-Seez-Net

Dank myRecord
verpasst du
keinen einzigen
Aufschlag.

Was das neue TV-Angebot
von Rii-Seez-Net noch zu
bieten hat, erfährst du unter:
www.rii-seez-net.ch/myvision

Politische Gemeinde Grabs
Telefon 081 750 35 36
www.grabs.ch

ROGER
macht Pause,
wenn du
Pause machst.



Heizung



Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11
www.lippuner-emt.com

Lippuner
Energie- und Metallbautechnik

Wohlfühl- Temperaturen!

Die Lippuner Haustechnikspezialisten sorgen dafür, dass Ihre Heizung für Sie immer eine «coole» Nebensache bleibt – am besten mit einem modular aufgebauten Service-Vertrag. Sicherheit rund um die Uhr, das ganze Jahr.

PLAY HOUSE



SPRACHKURSE

neue Kurse ab Februar 14

- Erwachsene und Kinder
- verschiedene Sprachen

NEU: online Einstufungstest

Einstieg in laufende Kurse möglich

Firmeninterne Sprachkurse

massgeschneidert auf Ihr Bedürfnis

Sprachreisen April 2014

- Kulturelle Sprachreise nach Brighton für Erwachsene
- Englisch-Ferienkurse in Southbourne ab 14 Jahren, Begleitung ab Buchs

We wish you a Merry Christmas and a Happy New Year!

The PH Training Centre GmbH

081 756 57 38



zertifiziert

www.english.com

coop Heizöl

Günstigere Preise bei
Sammelbestellungen!

Bestellungen bei:
Zogg Christian Transporte GmbH
Winnenwis
9472 Grabserberg
081 771 17 77 / 079 681 85 20
www.zogg-transporte.ch



MCO
Messmer Carrosserie & Oldtimer

Remo Messmer

Stütlistrasse 16

9472 Grabs

Tel 081 771 44 79

www.mc-o.ch

- Unfallreparaturen
- Scheiben ersetzen
- Reifen-Service und Verkauf
- MFK-Instandstellung
- Aluminium Verarbeitung
- Oldtimer Restaurationen
- Neuanfertigungen
- Spezialanfertigungen



SPITEX GRABS-GAMS

Telefon Büro 081 771 32 54

Fax 081 771 32 50

www.spitex-grabs-gams.ch

Bürozeiten Stützpunkt Grabs

Mo. - Fr. 9 bis 11 Uhr

Sprechstunde

nach Vereinbarung im Stützpunkt:

Staatsstrasse 59, 9472 Grabs

Natel Stützpunktleitung

079 433 98 50

MIT IHRER SOLIDARITÄT
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE
GEMEINSAME ORGANISATION

Spenden- / Mitgliederkonti

Spitex-Verein Grabs

Post-Konto 90-14012-3

Spitex-Verein Gams

Post-Konto 90-10350-9



VETSCH

Gebäudehüllen AG

Vetsch steht für:

**Kompetenz und Erfahrung
für Gebäudehüllen
in unserer Region**

Gewerbestrasse 2, 9472 Grabs, Tel.: 081 750 36 36, Fax: 081 750 36 30
info@vetsch-gh.ch, www.vetsch-gebäudehüllen.ch

081 740 65 15
www.optimalag.ch

OPTIMAL
Innenrenovierungen

Der innovative Malerbetrieb von Grabs



PRÄSENT - PERSÖNLICH - PROFESSIONELL

Die Spitex Grabs-Gams stellte aufgrund des grossen Arbeitsumfanges neue Mitarbeiterinnen ein

Der Arbeitsumfang der Spitex Grabs-Gams wächst. Ein Grund dafür sind die früheren Austritte aus dem Spital, aber auch der Wunsch vieler älterer Menschen, den Lebensabend zu Hause zu verbringen.

Petra Hofer - Parallel zur Zunahme der Dienstleistungen der Spitex steigen auch die an die Mitarbeitenden gestellten Anforderungen. Die Verantwortlichen der Spitex Grabs-Gams legen grossen Wert darauf, diese Anforderungen zu erfüllen. Deshalb bilden sie ihre Mitarbeiterinnen regelmässig weiter.

Neue Mitarbeiterinnen

Ein grösserer Arbeitsumfang bedeutet auch, dass der Bedarf an Personal steigt. Erfreulicherweise konnten drei neue Mitarbeiterinnen engagiert werden, welche ihre neue Tätigkeit mit viel Freude und Motivation aufgenommen haben.

Seit dem 01. Juli 2013 unterstützt Petra Schneider (Foto 1) aus Gams das Team. Sie hat den SRK-Pflegeassistentinnen-Kurs besucht und verrichtet neben Haushalthilfe auch leichte Grundpflege.



Beim Mahlzeitendienst in Gams sind seit November/Dezember 2013 Barbara Lenherr (Foto 2) und Paula da Silva (Foto 3), beide wohnhaft in Gams, im Einsatz. Barbara Lenherr ist für die Planung der Hauslieferungen zuständig.



Gerade im Mahlzeitendienst werden immer wieder Mitarbeiterinnen gesucht. Interessierte melden sich unverbindlich bei der Stützpunktleiterin Petra Hofer (081 771 32 54).

Herzlich Willkommen

Das Team der Spitex Grabs-Gams heisst die neuen Mitarbeiterinnen herzlich willkommen und wünscht ihnen viel Freude und Befriedigung bei ihrer Tätigkeit.

NATURSPORT MIT VERSTAND UND RÜCKSICHT

Mit der entsprechenden Rücksichtnahme bietet die Winterlandschaft Platz für Wildtiere und Sporttreibende

Eine verschneite Winterlandschaft macht Lust auf Schneesport. Wenn der Mensch sich an gewisse Regeln hält, ist ein friedliches Nebeneinander von Wildtieren und Sporttreibenden möglich.

Mountain Wilderness Schweiz - Schneesport ist Natursport. Und Schneesport ausserhalb der Pisten boomt: Immer mehr FreeriderInnen, SkitourenfahrerInnen und SchneeschuhläuferInnen geniessen ihre Freizeit und Freiheit in der verschneiten Bergwelt. Das bringt andere in Bedrängnis: Für Gämse, Schneehase und Co. ist der Winter mehr Last als Lust.

Energieverbrauch der Wildtiere

Die Wildtiere leben im Winter von ihren Reserven, müssen haushälterisch mit ihnen umgehen, das vorhandene Nahrungsangebot reicht nicht zum Überleben. Auf der Flucht durch tiefen Schnee benötigt das Schalenwild (Gämse, Steinbock, Reh und Hirsch) ein Vielfaches an Energie.

Schnee- und Birkhühner graben sich im Schnee ein, um zu ruhen. Bei Störungen verlassen sie fluchtartig ihre «Biwakhöhlen», verbleiben ungeschützt in der Kälte und müssen neue Verstecke graben. Ein stark erhöhter Energiever-



brauch ist die Folge. Wiederholte Flucht kann zur Schwächung der Wildtiere, zur Störung des Paarungsverhaltens und zum Tod durch Erschöpfung führen.

Informationen vor der Tour

- Sich informieren, wo die Wildruhezonen genau sind:
- www.wildruhe.ch;
- Bei der Routenplanung auf Skitourenkarten und Pistenplänen eingezeichnete Schutzgebiete beachten;
- Bereits bestehende Routen bevorzugen.

Verhalten während der Tour

- Schutzgebiete und Wildruhezonen beachten und weiträumig umgehen. Abstand zu den Tieren halten;
- Nicht am Waldrand verweilen und schneefreie Stellen meiden;
- Hunde zu Hause lassen oder an die Leine nehmen.

Ein schonender Umgang mit der Bergnatur liegt im eigenen Interesse: Wer dazu beiträgt die Natur intakt zu halten, vermeidet strengere Vorschriften und Verbote.

WICHTIGE TERMINE 2014

Erscheinungsdaten des Gemeindeblattes

Redaktionsschluss	Ausgabe
09. Januar	21. Januar
06. Februar	18. Februar
06. März	18. März
03. April	15. April
08. Mai	20. Mai
05. Juni	17. Juni
03. Juli	15. Juli
07. August	19. August
04. September	16. September
02. Oktober	14. Oktober
06. November	18. November
04. Dezember	16. Dezember

Winter-Grünabfuhr

Donnerstag, 09. / 30. Januar 2014
 Donnerstag, 20. Februar 2014
 Donnerstag, 13. März 2014
 Donnerstag, 04. / 18. Dezember 2014

Papiersammlungen Dorf

Dienstag, 18. Februar 2014
 Dienstag, 03. Juni 2014
 Dienstag, 26. August 2014
 Dienstag, 25. November 2014

Papiersammlungen Berg

Donnerstag, 24. April 2014
 Donnerstag, 23. Oktober 2014

Bürgerversammlungsdaten

Ortsgemeinde
 Montag, 31. März 2014
 20 Uhr, Aula Kirchbünt

Evangelische Kirchgemeinde Grabs-Gams

Dienstag, 01. April 2014
 20 Uhr, Kirchgemeindehaus

Politische und Schulgemeinde

Mittwoch, 02. April 2014
 20 Uhr, Mehrzweckhalle Unterdorf

Katholische Kirchgemeinde Buchs-Grabs

Freitag, 04. April 2014
 20 Uhr, kath. Pfarreiheim Buchs

ÖFFNUNGSZEITEN WEIHNACHTEN / NEUJAHR

Über Weihnachten und Neujahr bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung und die Wertstoffsammelstelle beim Marktplatz wie folgt geschlossen:

- 24. Dezember 2013 (Nachmittag)
- 25. / 26. / 27. Dezember 2013
- 31. Dezember 2013 (Nachmittag)
- 01. / 02. Januar 2014

Im neuen Jahr bedienen wir Sie gerne ab Freitag, 03. Januar 2014 wieder.

Gemeinderat und Personal wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein erfolgreiches 2014.

Herzlichen Dank

Die Redaktion Grabser Gemeindeblatt möchte sich bei dieser Gelegenheit bei allen Inserentinnen und Inserenten im Grabser Gemeindeblatt recht herzlich bedanken.

SKILIFT LUKASHAUS

Öffnungszeiten bei guter Witterung

Mittwochnachmittag
 13 bis 16.30 Uhr

Samstagnachmittag
 13 bis 16.30 Uhr

Sonntagnachmittag
 13 bis 16.30 Uhr

Öffnungszeiten Sportferien bei guter Witterung

jeden Nachmittags
 13 bis 16.30 Uhr

Auskünfte erteilt von

12 bis 12.45 Uhr
 Hanspeter Eggenberger, Skiliftwart
 Natel 079 730 49 50

Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.

VERANSTALTUNGEN DEZEMBER

- 17. Gemischt-Chor Grabs und Umgebung**
 Städtlizauber Werdenberg
- 17. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
 6 Uhr, Buchs: Rorateregottesdienst mit anssl. Frühstück
 16 Uhr, Haus Wieden: Gottesdienst
- 18. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
 19 Uhr, BZ Gallus: ökum. Adventsbesinnung
- 19. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
 14 Uhr, Pfarreiheim Buchs: Seniorennachmittag
- 20. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
 6 Uhr, BZ Gallus: Rorateregottesdienst mit anssl. Frühstück
- 20.-22. Lukashauss Stiftung**
 Weihnachtsspiel
- 22. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
 09.30 Uhr: Gottesdienst
 17 Uhr: Weihnachtsmusical
- 24. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
 17 Uhr, Buchs: Kindergottesdienst
 Weihnachtsspiel mit PowerKlang und 3. OS-Schülern
 21.30 Uhr, BZ Gallus: Weihnachts-gottesdienst
 23 Uhr, Buchs: Christmette mit Kirchenchor
- 24. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
 Heiligabend
 21.30 Uhr: Gottesdienst; mit dem «Duo Laurie» (Harfe; Anja Solenthaler & Seline Jetzer) und «Ad hoc Gesangs-Trio» (Monika Egli, Marianne Frey, Patrick Roduner)
- 25. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
 Weihnachten
 09.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl; anssl. Weihnachtsfeier mit Mittagessen für Alleinstehende
- 25. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
 10.30 Uhr, Buchs: Weihnachtsgottesdienst mit ConTigo
- 29. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
 09.30 Uhr: Gottesdienst
- 31. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
 23.30 Uhr, Buchs: Offene Kirche zum Jahreswechsel

NÄCHSTE AUSGABE DES GRABSER GEMEINDEBLATTES

Dienstag, 21. Januar 2014

Inserat- und Textannahme bis spätestens
Donnerstag, 09. Januar 2014, 17 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei



winterhilfe
 Schweiz

...
RASCH UND UNBÜROKRATISCH IST UNSER GRUNDSATZ!

Clausiusstrasse 45 Tel. 044 269 40 50
 8006 Zürich Fax 044 269 40 55
www.winterhilfe.ch



Aktivitäten Skiclub Grabs

01. Januar
 Fackelabfahrt «Studnerberg»; Besammlung um 18 Uhr beim Volg Grabs

25. Januar
 Schülerskirennen in Wildhaus

VERANSTALTUNGEN JANUAR

01. Jubiläum 2014

10 Uhr, MZH Unterdorf: ökum. Festgottesdienst; Mitgestaltung: Kirchenchor und Männerchor Grabs, Gemischt Chor Werdenberg
11.30 Uhr, MZH Unterdorf: Neujahrsbegrüssung und Apéro

01. alle Skiclubs

18 Uhr, Fackelmarsch Studnerberg für alle Grabser/-innen (Besammlung beim Volg)

03. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

15.45 Uhr, Stütlihus: Gottesdienst

03. Männerchor Grabs

18 Uhr, MZH Unterdorf: 30. Grabser Jassmeisterschaft (Grabser-Cup)

05. Skiclub Grabserberg

Skitour

05. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

Taufsonntag
09.30 Uhr: Gottesdienst

06. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

19 Uhr, Buchs: Aussendung der Sternsinger

07. Senioren-Mittagstisch plus 60

11.45 Uhr, Stütlihus, im Raum Kreuzberg; Anmeldung bis spätestens am Vortag, 10 Uhr an 081 771 15 84 oder 081 740 34 87

07. Familienzentrum Grabs

14-17 Uhr: Mütter- und Väterberatung

08. Samariterverein Grabs

Vereinsübung

08. Familienzentrum Grabs

14-17 Uhr: Kindercoiffeur

08. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

20 Uhr, BZ Gallus: «lectio divina» - Einübung in die Stille

08./15./22./29. Seniorenturnen

13.30 bzw. 14.45 Uhr, MZH Unterdorf

10. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

10.15 Uhr, Pflegeheim: Gottesdienst

11./12. Skiclub Grabserberg

Adelboden: Besuch Ski Weltcup

12. Skiclub Margelkopf

In der Region: Skitour / Skitourenkurs

12. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

09.30 Uhr: Allianzgottesdienst

13. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

20 Uhr, KGH Sax: Allianzgebetswoche

15. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

20 Uhr, EMK Sevelen: Allianzgebetswoche

17. Skiclub Grabserberg

Skitag für Clubmitglieder

17. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

20 Uhr, Kirche Buchs: Allianzgebetswoche

19. Skiclub Grabserberg

Skitour

19. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

09.30 Uhr: Miteneandgottesdienst

22. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

20 Uhr, Schulhaus Berg: Bibelstunde

25. Skiclub Grabs und Grabserberg

Schülerskirennen (Grabser-Cup)

25. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

9 Uhr, KGH: «lectio divina» - Einübung in die Stille

24./25./27./28./30./31. Sportschützen Grabs

10-m-Anlage Werkhof Grabs: LG-Volks-schiessen; Schiesszeiten: Mo.-Fr. 18-20.30 Uhr, Sa. 13.30-16 Uhr

26. Skiclub Margelkopf

Mollis: Skitour «Schilt»

26. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams

Taufsonntag
10 Uhr, «Oase» Gams: Gottesdienst (kein Morgengottesdienst in Grabs)
19 Uhr: Abendgottesdienst

26. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

10.30 Uhr, Buchs: Kindergottesdienst

28. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

20.15 Uhr, kath. Pfarreiheim Buchs: Elternabend Versöhnung

29. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs

16 Uhr, kath. Pfarreiheim Buchs: Bibelkarawane für Kinder

31. Skiclub Grabserberg

Gamperfin: Jassen (CM)

31./01. Samariterverein Grabs

Fr. 19-22 Uhr / Sa. 8-16 Uhr: Nothilfekurs




SCHÜLERSKIRENNEN UND GRABSER CUP

Am Samstag, 25. Januar 2014 findet auf der Rennstrecke am Thurlift in Wildhaus das Grabser Schülerskirennen statt. Am selben Tag wird auch das Grabser Cup-Skirennen durchgeführt.

Startzeiten

09.30 Uhr	Snowboard und 4. Primarklasse bis 3. Oberstufenklasse
10.30 Uhr	Grabser Cup (www.1400-johr-grabs.ch)
13.30 Uhr	Kindergarten und 1. bis 3. Primarklasse

Für das leibliche Wohl sorgt eine Festwirtschaft.

Skiclub Grabserberg / Skiclub Grabs

ENTSORGUNGSTIPP

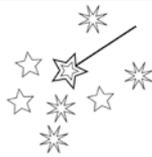
Bei Geschenkpapier, Servietten, Papiertischtüchern, Silvesterdekorationen usw. handelt es sich um kunststoffbeschichtetes Papier. Dieses darf auf keinen Fall über die Altpapiersammlung entsorgt werden, sondern gehört in den Haushaltkehrich.



Genauso sind Papiertragtaschen, Taschentücher, Haushaltspapier u.ä. nicht in der Altpapiersammlung zu entsorgen. Diese Artikel bestehen aus verstärktem Papier, welches nicht wiederverwertet werden kann.

Als Altpapier gelten Zeitungen, Zeitschriften, Telefonbücher u.ä. Bitte stellen Sie Ihr Altpapier immer mit einer Schnur zusammengebunden und nicht in Tragtaschen, Säcken oder Schachteln bereit.

HEUTE



Städtlizauber

Dienstag, **17. DEZEMBER 2013, 19.00 UHR.**
Städtli Werdenberg

Der **GEMISCHT-CHOR GRABS UND UMGEBUNG** singt für Sie weihnachtliche Lieder.

Lassen Sie sich verzaubern.

Gemischt-Chor Grabs und Umgebung

EINWOHNERSTAND

am 30. November 2013

Einwohnerstand Total	7'142 *
davon Grabser Bürger	2'397
Niedergelassene	3'337
Wochenaufenthalter /	110
Nebenniedergelassene	
Ausländer	1'298 *

* inkl. 101 Kurz- und Wochenaufenthalter, Asylbewerber, vorläufig Aufgenommene, Schutzbedürftige und Grenzgänger EG / EFTA

Photovoltaik / Thermische Solaranlagen



Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

www.lippuner-emt.com

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

Einfach natürlich!

Die Fachleute von Lippuner Energie- und Metallbautechnik AG bringen Ihnen die Sonne ins Haus. Sonnenenergie für Sie und Ihre Umwelt. Von der kompetenten Beratung, über die fachmännische Montage bis zur Inbetriebnahme – alles aus einer Hand.

Coiffeur This

Warum auch in der Ferne
«SCHNEIDEN», das Gute liegt so
nah! Frohe Festtage.

Haus Mühle, 9472 Grabs
081 771 35 05

Salon Maritta

Damencoiffeur

by Daniela

bei der Mühle
CH - 9472 Grabs
☎ 081 / 771 20 20

Wir wünschen Ihnen frohe
Festtage und einen guten
Rutsch ins Neue Jahr!!

GASENZER SCHREINEREI

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs
Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussentüren
Küchen – Schränken – Möbeln
Innenausbau – Parkettböden in Echtholz oder Laminat
auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen
Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch



Gerne verwöhnen wir Sie mit
Kebap / Pizza / Pasta
und weiteren feinen Speisen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
an der Staatsstr. 75, Grabs

Ismail Seyhan und Team



Bildhauer

Grabmale

Brunnen

Skulpturen

Natursteine

Spitalstr. 57 / Grabs
Tel 081 771 60 27

St. Gallerstr. 20 / Buchs
Tel 081 756 15 58

**INNEIN-
AUSSTATTUNG
BODENBELÄGE
VORHÄNGE
BETTWAREN
POLSTEREI**

FÜR SCHÖNES WOHNEN
AEMISEGGER
STAATSSTRASSE 9472 GRABS
TELEFON 081 771 30 32

Spenglerei Sanitär
AG

KUBIK

9470 Buchs • Groffeldstr. 8 • Tel. 081 756 14 30

Der richtige Partner
rund ums Wasser...

KOMPETENT

UND

ZUVERLÄSSIG

Sanitäre Anlagen
Spenglerarbeiten
Blitzschutzanlagen



**WERNER
GANTENBEIN AG**

- Zimmerarbeiten
- Innenausbau
- Gebäudehüllen

Tel. 081 771 22 97 • www.werner-gantenbein-ag.ch

wir erstellen für sie eine
digitale farbberatung ihrer
hausfassade

dipl. malerpolier
lippuner monika

spitalstrasse 25
9472 grabs
nateil 079 282 85 80
e-mail lipp.lue.maler@bluewin.ch

LIPPUNER - LÜCHINGER
GMBH

malergeschäft

WEIHNACHTSSPIEL IM LUKASHAUS

Die Aufführung zum Thema «Dorfweihnacht» zeigt: Grabs und das Lukashaus gehören einfach zusammen

Wenn im November einer der Bewohner «Oh du fröhliche» anstimmt, haben im Lukashaus die Proben für das Weihnachtsspiel begonnen. Dieses Weihnachtsspiel gibt es bereits seit über 30 Jahren. Im ehemaligen Schulheim war es das traditionelle Weihnachtsspiel mit Maria und Josef. Seither wird es mit tatkräftiger Unterstützung von Grabser Lehrern und Schülern der Mittel- oder Oberstufe weitergeführt. Unterschiedliche Aufführungen - teils mit aktuellen Themen - erfreuen jährlich das immer zahlreich erscheinende Publikum.

Gabi Ensinger – Das diesjährige Weihnachtsspiel im Lukashaus findet vom 20. bis 22. Dezember 2013 (Freitag: 19 Uhr, Samstag: 17 Uhr, Sonntag: 14.15 Uhr) statt. Es befasst sich mit der Frage «Was würde passieren, wenn es das Weihnachtsspiel nicht mehr geben würde?». Ausgedacht haben sich dieses Thema die OberstufenschülerInnen. Sie besuchen das Freifach «integratives Theater», welches von Uli



ist schockiert. Die Schüler traurig und frustriert. Gibt es eine Möglichkeit, das Weihnachtsspiel zu retten? Da wird Widerstand gegen die Abschaffung des Weihnachtsspiels mobilisiert. Es gibt einen Krisenstab und eine Demonstration vor dem Volg. Leute aus Grabs werden angefragt, ob sie beim ersten «Grabser» Weihnachtsspiel mitmachen würden. Und tatsächlich, es finden sich immer mehr Menschen, die mitmachen und das Weihnachtsspiel nicht einfach sausen lassen wollen. Es wird eine richtige «Dorfweihnacht».

Mit Herzblut bei der Sache

Es macht den Akteuren sichtlich Spass, bei diesem Weihnachtsspiel mitzuwirken. Alle sind mit Herzblut dabei. Es ist ja mal was anderes, den Geschäftsleiter oder den Dorfpfarrer zu spielen. Während der Proben unterstützen und begleiten die Jugendlichen die Mitwirkenden mit Behinderung. Ab und zu ist es ganz schön chaotisch und für den Regisseur Uli Rutz nicht immer ganz einfach. Es wird sich auch nicht immer an den vorgegebenen Text gehalten und neue Ideen und Reaktionen entstehen spontan. Aber in all den Jahren hat es immer geklappt und am Ende ist ein super Weihnachtsspiel daraus geworden. Die Zeit in der das Weihnachtsspiel geprobt und aufgeführt wird zählt bei den Akteuren zum Höhepunkt im Jahr.

Im Anschluss an das Weihnachtsspiel lädt das Lukashaus die Besucher ein, den Weihnachtsbasar zu be-

suchen und in der Cafeteria zusammensitzen. Am Sonntagnachmittag werden traditionell die Angehörigen immer zum Weihnachts-Zvieri auf den Wohngruppen eingeladen.

Lukashaus - auch in Zukunft mittendrin

Jetzt könnte man sich natürlich fragen, was wäre das Dorf Grabs ohne das Lukashaus. Würde dies auch ein Sturm der Entrüstung auslösen? Könnte man sich ein Grabs ohne Lukashaus vorstellen - obwohl es das Lukashaus schon so lange gibt? Würde nicht ein Teil des Dorfes fehlen? Tatsache ist, dass die BewohnerInnen des Lukashauses schon längst keine «Lukashäusler» mehr sind, die abgetrennt vom Dorf leben. Sie wohnen und arbeiten mitten in Grabs; sie gehören einfach dazu.

Damit das auch in Zukunft so bleibt und Grabs ein Dorf für alle bleibt, wird es auch künftig ein Weihnachtsspiel und ein Sommernachtsfest im Lukashaus geben.

Die Verantwortlichen des Lukashaus wünschen allen eine frohe Adventszeit, schöne Weihnachten sowie ein gutes Neues Jahr. Und vielleicht haben Sie ja jetzt Lust auf das Weihnachtsspiel im Lukashaus bekommen ... dann schauen Sie doch einfach rein. Unter www.lukashaus.ch finden Sie weitere Informationen.



Rutz betreut wird. Dabei haben die Jugendlichen neben dem Theaterspiel die Aufgabe, sich und Menschen mit Behinderung zu einem Teil des Theaterspiels werden zu lassen. Dies geht nur mit Geduld, Nachsicht, Rücksichtnahme und gegenseitiger Wertschätzung. Im Hintergrund wird für das Bühnenbild gebastelt und gemalt. Philipp Schär, ohne ihn wäre das Weihnachtsspiel gar nicht denkbar, ist für die musikalische Seite zuständig.

Ohne Weihnachtsspiel ... nicht mit uns!

Doch lassen Sie uns doch ein bisschen Mäuschen spielen und einen kurzen Blick in die Proben werfen: *Ein Schrei der Entrüstung geht durchs Publikum als Hubert Hürlimann den Anwesenden mitteilt, dass es in Zukunft kein Weihnachtsspiel mehr geben wird. Die mitwirkenden BewohnerInnen sind konsterniert und verstehen die Welt nicht mehr. Das Publikum*



Metallbau



Qualität die überzeugt!

Fassadenbau, Fenster- und Türzargen, allgemeine Spenglerarbeiten oder stilvolle Geländer – alles aus einer Hand. Von der kompetenten Beratung bis zur fachmännischen Montage ist das Metallbauteam von Lippuner ein zuverlässiger Partner.

Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11
www.lippuner-emt.com

Lippuner
Energie- und Metallbautechnik



emag
Baggerarbeiten
Landschaftspflege
Kommunalarbeiten

emag Eggenberger GmbH
Wingert
9472 Grabs info@emag-gmbh.ch
079 797 25 04 www.emag-gmbh.ch

zentrum
Wiitsicht
für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen



Fachstelle Demenz W-L-S
Tagesstätte
Beratung
Weiterbildung

9472 Grabs · 081 771 50 01 · www.wiitsicht.ch



OSTWIND
Tarifverbund
ostwind.ch

Der neue Fahrplan 2014 ist abholbereit!

Gratis am Schalter Ihrer Gemeinde oder bei der nächsten Verkaufsstelle.

A. GANTENBEIN HOLZBAU AG
9472 GRABS

ZIMMEREI BEDACHUNGEN INNENAUSBAU FASSADEN

gantenbein-holzbau.ch

TV • HIFI • VIDEO
Satelliten- und Antennenanlagen

Dorfstrasse 5
9472 Grabs

RADIO TV LEFÈBVRE GmbH

Tel. 081 771 22 88 Fax 081 771 42 74
rtv.lefebvre@rsnweb.ch www.rtv-lefebvre.ch

EURONICS
best of electronics!

Ihre Baupartner

NIEDERER
bauunternehmung
altstätten heerbrugg rebstein

VETSCH
bauunternehmung

BÜCHEL
bauunternehmung
oberriet rüthi

vom HUKA-Baupool



BICKER
Haushaltgeräte
Grabs 081 771 75 93
Service/Verkauf



Mal anders

Maltop

Meyer & Partner
Maler- & Gipsarbeiten
Neubauten
Renovationen
Trockenbau

Postfach 156, 9472 Grabs
079 722 92 09 info@maltop-meyer.ch
Mal anders

Herzliche Gratulation

19. Januar 1917

Zulauf-Meyer Marie
Stütlihus, 9472 Grabs

16. Januar 1921

Hardegger-Mattle Maria
Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

17. Januar 1922

Velinsky-Lang Ilse
Marhaldenstrasse 5, 9472 Grabs

30. Januar 1922

Tischhauser Anna
Stütlistrasse 25, 9472 Grabs

02. Januar 1924

Hilty-Tinner Michael
Vorderdorfstrasse 5, 9472 Grabs

06. Januar 1925

Lutziger-Bicker Margaretha
Stütlihus, 9472 Grabs

29. Januar 1926

Beusch-Gantenbein Burkhard
Stütlistrasse 1, 9472 Grabs

17. Januar 1927

Eggenberger-Beusch Katharina
Stütlistrasse 25, 9472 Grabs

03. Januar 1928

Vetsch-Eggenberger Ursula
Stütlihus, 9472 Grabs

05. Januar 1928

Wagner-Trinkler Rosa
Stütlihus, 9472 Grabs

07. Januar 1928

Eggenberger-Lanzendörfer Anna
Hochhausweg 9, 9470 Werdenberg

11. Januar 1928

Kühne-Danuser Gertrud
Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

15. Januar 1928

Lippuner-Müntener Niklaus
Dorfschulweg 2, 9472 Grabs

16. Januar 1928

Vetsch-Lippuner Hedwig
Stütlistrasse 6, 9472 Grabs

30. Januar 1928

Hanselmann-Hugentobler Elisabetha
Spitalstrasse 60, 9472 Grabs

30. Januar 1929

Martinucci-Zogg Katharina
Gästelen 1421, 9472 Grabs

25. Januar 1931

Schatzmann-Jäger Adolf
Egetenstrasse 10, 9470 Werdenberg

05. Januar 1932

Gasenzer-Eggenberger Marie
Dorfstrasse 16, 9472 Grabs

28. Januar 1932

Krüger-Eggenberger Margaretha
Mädliweg 35, 9470 Werdenberg

29. Januar 1932

Suter-Maser Ernst
Egetenstrasse 13, 9470 Werdenberg

03. Januar 1933

Boggia-Tufano Anna
Spechtweg 5, 9470 Werdenberg

07. Januar 1933

Zimmermann-Hofer Maria
Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

20. Januar 1933

Zogg Margrit
Turnhallenstrasse 4, 9472 Grabs

02. Januar 1934

Müller-Burger Marianna
Staatsstrasse 47, 9472 Grabs

03. Januar 1934

Gantenbein-Lippuner David
Rietstrasse 36, 9472 Grabs

12. Januar 1934

Dietschi-Kubli Hans Rudolf
Städtli 25, 9470 Werdenberg

13. Januar 1934

Alpiger-Lippuner Johann Markus
Spitalweg 2, 9472 Grabs

19. Januar 1934

Schneider-Torosini Chrysant Anton
Löwenstrasse 2, 9472 Grabs

22. Januar 1934

Eggenberger-Bucher Ulrich
Steinbergstrasse 6, 9472 Grabs

22. Januar 1934

Brühlmann Willy
Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs



MÄNNERCHOR
GRABS

EINLADUNG



30. Grabser-Jassmeisterschaft

(4-er Einzel-Handjass mit Trumpf; zusätzlich mit Mannschaftswertung)

- Ort:** Mehrzweckhalle Unterdorf, Grabs - !!! Achtung neuer Standort !!!
- Zeit:** Freitag, 03. Januar 2014, **Spielbeginn pünktlich 19.30 Uhr**, Saalöffnung ab 18.30 Uhr. Einzelanmeldungen nur in Ausnahmefällen am Spielabend noch möglich (bitte um frühzeitiges Erscheinen)
- «Jubiläums»-Teilnahmegebühr:** CHF 14.00 (jeder Teilnehmer erhält einen Preis) («1400 Jahr Grabs», zählt auch zum Grabser-Cup)
- Teilnahmeberechtigt:** Alle Grabser Einwohner und deren Angehörige, alle Mitglieder eines Grabser Vereins oder einer Grabser Firma (Jassreglement Pkt. 1)
- Anmeldung bis 26. Dezember 2013 an:** dudli-werdenberg@catv.rol.ch oder Josef Dudli, Bogenstrasse 3, 9470 Werdenberg

Das OK Jassmeisterschaft Männerchor Grabs freut sich auf einen gemütlichen Jassabend und wünscht erholsame Festtage und einen guten Start ins neue Jahr.

Anmeldetalon für die 30. Grabser Jassmeisterschaft 2014

- Ich nehme nur als Einzeljasser teil:
- Ich nehme zusätzlich am Mannschaftswettbewerb teil (ohne Aufpreis):
- Ich möchte auf keinen Fall SchreiberIn sein:
- Name: Vorname:
- Strasse: PLZ / Wohnort:
- Wichtig bei Mannschaftsmeldung:
Verein / Firma / Behörde / Familie usw.:
- E-Mail: Unterschrift:

Online-Anmeldung und weitere Infos unter www.grabser-choere.ch/jassmeisterschaft/

Anmeldetalon ausschneiden, kopieren, weitergeben, anmelden!

GRABSER GSCHENGG - TRÜGGGLI

Sonderverkauf im Dezember



Wurzelwerk Naturladen
 Staudnerbergstr. 6
 9472 Grabs
 Tel 081 - 771 51 12

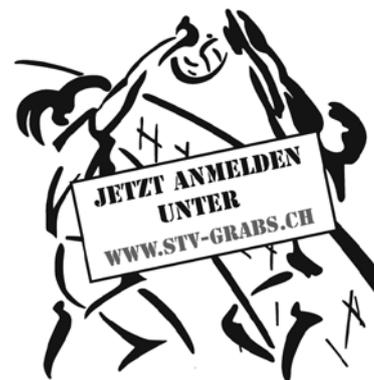
Fr	13.12.2013	14:00 - 18:00 Uhr
Sa	14.12.2013	09:00 - 12:00 Uhr
Do	19.12.2013	09:00 - 18:30 Uhr
Fr	20.12.2013	09:00 - 12:00 Uhr
Sa	21.12.2013	09:00 - 12:00 Uhr
Mo	23.12.2013	09:00 - 18:30 Uhr
Di	24.12.2013	09:00 - 18:30 Uhr

FEINES AUS EINHEIMISCHER LANDWIRTSCHAFT



WWW.GRABSER-GSCHENGG-TRUEGGGLI.CH

18. Volleyballnacht



Samstag, 15. März 2014
Turnhalle Unterdorf, Grabs

Kategorien
PRO / AMATEUR
GRABSER-CUP

printop
 werbetchnik ag
 9472 grabs

Kohler
 bewegt

Spiel - Festwirtschaft - Musik - Bar

ZU VERKAUFEN

Wappenscheibe «Gantenbein»

Farbiges Spezialglas, verbleit, 40 x 30 cm



Ölbild «Schönheiten des Grabserbergs»

Carl Ernst Graf, Buchs, 76 x 66 cm



Kontakt

Werner Gantenbein, Romanshorn
 ganti.werni@gmail.com

SENIOREN HELFFEN

SENIOREN REGION WERDENBERG

Vermittlungsstelle
 Annakäthi Wälti, Flurweg 15, 9470 Buchs
 Tel. 079 105 34 59

Telefonbeantwortung
 Jeden Montag, 8.30 bis 10.30 Uhr

AUS DEM SCHULRAT

Einheitsgemeinde Grabs

Die Schulbürgerschaft hat an der Bürgerversammlung vom 30. März 2011 in einer Grundsatzabstimmung die Weiterführung des Prozesses «Einheitsgemeinde» knapp abgelehnt.

Inzwischen haben Vorstandsvertreter der Ortsparteien FDP, SP und CVP den Schulrat schriftlich ersucht, den Prozess Einheitsgemeinde wieder in Gang zu setzen. Der Schulrat hat eine Lagebeurteilung vorgenommen und ist zum Schluss gekommen, dass er sich aufgrund des demokratischen Grundsatzentscheides vor rund 2 ½ Jahren nicht legitimiert sieht, das Geschäft ohne klaren Volkswillen von sich aus wieder aufzugreifen. Die Parteien wurden deshalb ersucht, die Thematik selbst aktiv anzugehen, wozu es verschiedene demokratische Mittel gibt.

Systematische Lohnwirksame Qualifikation (SLQ)

Das lohnwirksame Qualifikationsverfahren wurde in diesem Jahr erstmals durch die Schulleitungen durchgeführt. Die Übertragung dieser Aufgabe ist aus pädagogischen und führungsverantwortlichen Überlegungen konsequent und hat sich aus Sicht von Schulrat und Schulleitungen bewährt.

Es mussten insgesamt fünf Lehrpersonen im Rahmen des SLQ-Verfahrens beurteilt werden. Der Schulrat durfte den fundierten Beurteilungsberichten der Schulleitungen entnehmen, dass es sich um engagierte und pädagogisch kompetente Lehrpersonen handelt. Auf Antrag der Schulleitungspersonen hat der Schulrat folgende Lehrpersonen auf den 01. Januar 2014 in die nächst höhere Lohnklasse befördert: Primarlehrerin Anita Brändle, Primarlehrerin/Schulleiterin Sandra Märki sowie die Oberstufenlehrpersonen Nora Gantenbein, Michael Kramer und Marco Wicki. Der Schulrat gratuliert den qualifizierten Lehrpersonen und dankt ihnen für die gute Arbeit zum Wohle unserer Schuljugend bestens.

Kontaktpflege Schulrat / Schulteams

Der Schulrat hat mit der neuen Amtsdauer einen neuen Weg zur Kontaktpflege mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern eingeschlagen. Die Visitation von einzelnen Lehrpersonen wurde aufgehoben. Neu sind zwei Schulratsmitglieder für je eine Schuleinheit delegiert. D.h. dass die 2er Delegation im Laufe eines Jahres einen ganzen Tag oder allenfalls zwei Halbtage in einer Schuleinheit verbringt und so den Schulalltag eins zu eins kennen lernt.

Wichtiger Bestandteil des neuen Konzeptes ist die persönliche Rückmeldung anlässlich einer Teamsitzung. Die ersten Erfahrungen sind sehr positiv und der Schulrat wird diese Kontaktform weiter verfolgen.

BAUKOSTENABRECHNUNGEN

Die Baukostenabrechnungen für die beiden Investitionen Doppelkindergarten Quader und Innensanierung Schulhaus Quader wurden vom Schulrat zur Kenntnis genommen:

Doppelkindergarten Quader

Die Baukostenüberschreitung liegt mit CHF 94'505 im Toleranzbereich von 5.0%.

Bezeichnung	Kosten-voranschlag	Bau-abrechnung	Differenz
Vorbereitungsarbeiten	4'000	9'755	+ 5'755
Gebäude	1'573'200	1'704'018	+ 130'818
Betriebseinrichtungen	20'000	8'850	- 11'150
Umgebung	148'400	128'495	- 19'905
Baunebenkosten	85'000	104'609	+ 19'609
Reserve	44'400	13'777	- 30'623
Total	1'875'000	1'969'505	+ 94'505

Innensanierung Schulhaus Quader

Unter Berücksichtigung des Nachtragskredites von CHF 250'000 konnte das Bauobjekt 3.9% unter dem Kostenvoranschlag abgerechnet werden.

Bezeichnung	Kosten-voranschlag	Bau-abrechnung	Differenz
Vorbereitungsarbeiten	115'000	134'258	+ 19'258
Gebäude	1'493'400	1'656'845	+ 163'445
Baunebenkosten	45'000	45'479	+ 479
Reserve / Nachtrag	90'000	146'989	+ 56'989
Ausstattung	96'600	25'297	- 71'303
Zwischentotal	1'840'000		
Nachtragskredit	250'000		
Total	2'090'000	2'008'868	- 81'132

Turnhallenbelegungen

Der Schulrat hat von der Turnhallenbelegung vom Oktober 2013 bis April 2014 Kenntnis genommen.

Daraus ist ersichtlich, dass die vier Turnhallen Unterdorf, Kirchbunt, Quader und Berg jeden Abend durchgehend von 17 bis 22 Uhr durch unsere Vereine belegt sind. Einzig in der Turnhalle Berg sind noch zwei kleine Zeitfenster - jeweils am Mittwochabend - frei.

Probezeit 1. Sekundarklasse

Nach Ende der 11-wöchigen Probezeit hat eine Sekundarschülerin die Promotionskriterien nicht erfüllt. Sie wurde der 1. Real zugewiesen.

Die Erfahrungen der letzten Jahre zeigen auf, dass das Zuteilungsverfahren der Mittelstufe gut funktioniert und es in der Vergangenheit

nur wenige Promotionsfälle gab. Dennoch hat der Schulrat einer Arbeitsgruppe den Auftrag erteilt, die Probezeit in der 1. Sekundarklasse zu analysieren.

Die Vorschläge der Arbeitsgruppe werden im Frühjahr 2014 im Schulrat behandelt und das weitere Vorgehen definiert.

Voranzeigen Elternabende

- Montag, 17. Februar 2014
Elternabend Kindergarteneintritt
- Montag, 17. März 2014
Informationsabend Eintritt 1. Klasse
- Donnerstag, 06. November 2014
Elternabend Übertritt Oberstufe

Die Eltern erhalten die entsprechenden Einladungen zu gegebener Zeit.

Reglemente und Weisungen

Anfangs 2013 wurde die neue Gemeindeordnung in Rechtskraft gesetzt. Aufgrund der neuen Rechtsgrundlage mussten verschiedene Reglemente und Weisungen den aktuellen Gegebenheiten angepasst werden. Der Schulrat hat inzwischen folgende Reglemente überarbeitet bzw. neu erlassen:

- Schulordnung;
- Funktionendiagramm;
- Weisung für die Benützung der Schulküchen durch Organisationen und Vereine;
- Weisungen bezüglich Absenzen und Urlaube von Lehrpersonen;
- Reglement über Urlaub, Absenzen und Dispensationen von Schülerinnen und Schülern;
- Weisungen zu Veranstaltungen für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Die Schulordnung sowie das Reglement über Urlaub, Absenzen und Dispensationen von Schülerinnen und Schülern sind aufgrund der Rechtsordnung dem fakultativen Referendum zu unterstellen. Diese beiden Reglemente können auf der Homepage www.grabs.ch oder beim Schulsekretariat eingesehen werden. Beachten Sie auch die entsprechende Referendumsanzeige.



SCHULGEMEINDE GRABS

REFERENDUMSVORLAGEN

(Fakultatives Referendum nach Art. 73 Gemeindegesetz; Art. 14 Gemeindeordnung)

Gegenstände

1. Schulordnung
2. Reglement über Urlaub, Absenzen und Dispensationen von Schülerinnen und Schülern

Schulratsbeschluss

18. November 2013

Referendumsfrist

Mittwoch, 18. Dezember 2013 bis Montag, 27. Januar 2014 (40 Tage)

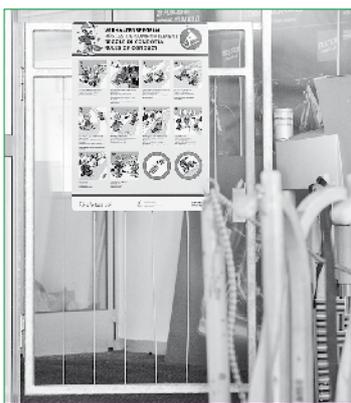
Öffentliche Auflage

Schulsekretariat, Rathaus, 9472 Grabs

Quorum

400 gültige Unterschriften von Stimmberechtigten

Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem Schulrat Grabs einzureichen.



BEIM SCHLITTELPASS DARF DIE SICHERHEIT NICHT VERGESSEN WERDEN

bfu - Schlitteln ist ein unkomplizierter Wintersport, der vor allem eines machen soll: Spass. Umso unerfreulicher sind die fast 11'000 Unfälle pro Jahr durch Stürze und Zusammenstösse mit Steinen, Bäumen, anderen Personen oder Fahrzeugen. Vielfach kennen die Schlittler das richtige Verhalten nicht. Die Geschwindigkeit wird unter- und das Fahrkönnen überschätzt. Insbesondere Kinder bis ungefähr acht Jahre erkennen Gefahren erst, wenn es für eine Reaktion bereits zu spät ist.

Schädel- und Hirnverletzungen, Knochenbrüche oder sonstige Verletzungen an Beinen, Füssen und Rumpf sind die Folge.

Etwas Schnee, ein minimales Gefälle und schon kanns losgehen. Das Wichtigste für sicheres Schlitteln: Wählen Sie Hänge und Wege, bei denen Sie auf keine Hindernisse wie Mauern, Zäune, Fussgänger, Skifahrer oder Motorfahrzeuge treffen. Das Benützen von Schneesporthängen ist in der Regel verboten. Idealerweise schlitteln Sie auf speziell markierten Strassen und Wegen. Achten Sie bei kleinen Kindern auf Hänge mit freiem Auslauf. Die Einhaltung folgender Schlittelregeln hilft mit, Unfälle zu vermeiden:

Auf andere Rücksicht nehmen

Jeder Schlittler und Rodler muss sich so verhalten, dass er keinen anderen gefährdet oder schädigt.

Geschwindigkeit und Fahrweise dem Können anpassen

Jeder Schlittler und Rodler muss auf Sicht fahren. Er muss seine Geschwindigkeit und seine Fahrweise seinem Können und den Gelände-, Schnee- und Witterungsverhältnissen sowie der Verkehrsdichte anpassen. Beim Abfahren dürfen Schlitten bzw. Rodel nicht zusammengebunden werden. Es darf nicht kopfvan gefahren werden.

Fahrspur des Vorderen respektieren

Der von hinten kommende Schlittler und Rodler muss seine Fahrspur so wählen, dass er vor ihm fahrende Schlittler und Rodler nicht gefährdet.

Mit Abstand überholen

Überholt werden darf von rechts oder von links, aber immer nur mit einem Abstand, der dem überholten Schlittler oder Rodler für alle seine Bewegungen genügend Raum lässt.

Vor dem Ein- und Anfahren nach oben blicken

Jeder Schlittler und Rodler, der einfahren oder nach einem Halt wieder anfahren will, muss sich nach oben und unten vergewissern, dass er dies ohne Gefahr für sich und andere tun kann.

Am Rand anhalten

Jeder Schlittler und Rodler muss es vermeiden, sich ohne Not an engen oder unübersichtlichen Stellen aufzuhalten. Ein gestürzter Schlittler oder Rodler muss die Stelle so schnell wie möglich freimachen.

Am Rand auf- und absteigen

Ein Schlittler oder Rodler, der aufsteigt oder zu Fuss absteigt, muss den Rand benutzen.

Signale beachten

Jeder Schlittler und Rodler muss die Markierung und die Signalisation beachten.

Hilfe leisten

Bei Unfällen ist jeder Schlittler und Rodler zur Hilfeleistung verpflichtet.

Personalien angeben

Jeder Schlittler und Rodler, ob Zeuge oder Beteiligter, ob verantwortlich oder nicht, muss im Fall eines Unfalls seine Personalien angeben.